



An Bhruiséil, 23 Iúil 2026  
(OR. en)

12158/26

AGRILEG 196  
PESTICIDE 56

## NÓTA CLÚDAIGH

|                              |                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |
|------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| ó:                           | An Coimisiún Eorpach                                                                                                                                                                                                                                                                                         |
| dáta a fuarthas:             | 22 Iúil 2026                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
| chuig:                       | Ardrúnaíocht na Comhairle                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
| Uimh. an doic. ón<br>gCoim.: | D105282/07                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |
| Ábhar:                       | RIALACHÁN (AE) .../... ÓN gCOIMISIÚN<br>an XXX<br>lena leasaítear larscríbhinní II agus III a ghabhann le Rialachán (CE)<br>Uimh. 396/2005 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle a mhéid a<br>bhaineann le huasleibhéil iarmhar le haghaidh défheanaconasóil i<br>dtáirgí áirithe nó ar tháirgí áirithe |

Gheobhaidh na toscaireachtaí i gceangal leis seo doiciméad D105282/07.

Faoi iamh: D105282/07



AN COIMISIÚN  
EORPACH

An Bhruiséil, **XXX**  
PLAN/2024/2476  
(POOL/E4/2024/2476/2476-EN.docx)  
D105282/07  
[...](2026) **XXX** draft

## **RIALACHÁN (AE) .../... ÓN gCOIMISIÚN**

**an XXX**

**lena leasaítear Iarscríbhinní II agus III a ghabhann le Rialachán (CE) Uimh. 396/2005 ó  
Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle a mhéid a bhaineann le huasleibhéil  
iarmhar le haghaidh défheanaconasóil i dtáirgí áirithe nó ar tháirgí áirithe**

(Téacs atá ábhartha maidir le LEE)

## RIALACHÁN (AE) .../... ÓN gCOIMISIÚN

an **XXX**

**lena leasaítear Iarscríbhinní II agus III a ghabhann le Rialachán (CE) Uimh. 396/2005 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle a mhéid a bhaineann le huasleibhéil iarmhar le haghaidh défheanaconasóil i dtáirgí áirithe nó ar tháirgí áirithe**

(Téacs atá ábhartha maidir le LEE)

TÁ AN COIMISIÚN EORPACH,

Ag féachaint don Chonradh ar Fheidhmiú an Aontais Eorpaigh,

Ag féachaint do Rialachán (CE) Uimh. 396/2005 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle an 23 Feabhra 2005 maidir le huasleibhéil iarmhar lotnaidicídí i mbia agus i mbeatha de bhunadh plandaí nó ainmhíoch nó ar bhia agus ar bheatha den sórt sin agus lena leasaítear Treoir 91/414/CEE ón gComhairle, agus go háirithe Airteagal 14(1)<sup>1</sup>, pointe (a), agus Airteagal 49(2) de,

De bharr an mhéid seo a leanas:

- (1) I gcás na substainte gníomhaí défheanaconasól, socraíodh uasleibhéil iarmhar ('MRLanna') i gCuid A d'Iarscríbhinn III a ghabhann le Rialachán (CE) Uimh. 396/2005.
- (2) In 2024, chuir an tÚdarás Eorpach um Shábháilteacht Bia ('an tÚdarás') tuairim réasúnaithe isteach maidir leis an athbhreithniú ar na MRLanna le haghaidh défheanaconasóil<sup>2</sup>, i gcomhréir le hAirteagal 12 de Rialachán (CE) Uimh. 396/2005.
- (3) Mhol an tÚdarás sainmhíniú nua ar iarmhar le haghaidh forfheidhmiú is infheidhme maidir le táirgí ainmhithe mar 'défheanaconasól – alcól (CGA205375), arna shloinneadh mar dhéfheanaconasól' ar bhonn thorthaí na staidéar meitibileachta ar iarmhair défheanaconasóil i mbeostoc.
- (4) Mhol an tÚdarás na MRLanna a íslíú le haghaidh prátaí, prátaí milse, ubhthorthaí, seardas, cardún agus soilire. Thairis sin, mhol sé na MRLanna atá ann cheana a choinneáil le haghaidh searbháin muc, finéil agus biabhóige ar cuireadh isteach sonraí tacaíochta leordhóthanacha ina leith maidir le dea-chleachtais talmhaíochta, sonraí a ndearna an tÚdarás measúnú orthu. Ós rud é nach bhfuil aon riosca ann do thomhaltóirí, is iomchuí na MRLanna le haghaidh na dtáirgí sin a leagan síos in Iarscríbhinn II a ghabhann le Rialachán (CE) Uimh. 396/2005 ag an leibhéal a shainaithníonn an tÚdarás.
- (5) Maidir leis na MRLanna a bhaineann le 'torthaí póma', 'torthaí cloiche', 'fionchaora', sútha talún, sméara dubha, sútha craobh (iad dearg agus buí), ológa boird, dátphlumá Seapánacha, bananaí, fréamhacha casabhaigh/sábhaí, ionaim, ararúit, meacain bhiaitais, cairéid, soiliriac/sleamhnáin fhréamhaithe, meacain ragaim, bliosáin ghréine, meacain

<sup>1</sup> IO L 70, 16.3.2005, lch. 1, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2005/396/oj>.

<sup>2</sup> EFSA 2024. Athbhreithniú ar na huasleibhéil iarmhar atá ann cheana le haghaidh défheanaconasóil de réir Airteagal 12 de Rialachán (CE) Uimh. 396/2005. EFSA Journal [Iris EFSA]. 2024;22:e8987, <https://doi.org/10.2903/j.efsa.2024.8987>.

bhána, fréamhacha peirsile/peirsil fréimhe Hamburg, raidisí, salsaibh, svaeideanna/rutabagas, tornapaí, gairleog, oinniúin, seallóidí, oinniúin, oinniúin, oinniúin earraigh/glasa agus Welshonions, trátaí, piobair mhilse/piobair chloigíneacha, cúcamair, gircíní, cúirséid, mealbhacáin, puimcíní, mealbhacáin uisce, brocailí, cóiliseacha, bachlóga Bruiséile, cabáistí cinn, cabáistí Síneacha, cáil, cálráibí, ceathrúna uain, leitísí, biolair agus eascróga agus péacáin eile, biolair thalún, roicéad Rómhánach/rucola, mustard dearg, barra duilleog óga (lena n-áirítear speicis phraisí), spionáistí, puitsleáin, sreabháin na Beilge, costóg, síobhas, duilleoga soilire, peirsil, sáiste, marós, tím, basal agus bláthanna inite, duilleoga labhrais, dragan, pónairí (a bhfuil faighneoga orthu), pónairí (gan faighneoga), piseanna (gan faighneoga), piseanna (gan faighneoga), lintilí, lus súgach, bliosáin chruinne, cainneanna, pónairí, lúpíní/pónairí lúpín, ros lín, síolta poipín, síolta lus na gréine, síolta ráibe/canóla, síolta mustaird, síolta cadáis, síolta cróch bréige, síolta borraiste, ór síolta pléisiúir, ológa le haghaidh táirgeadh ola, eorna, ruán agus bréag-ghránaigh eile, arbhar Indiach/arbhar, muiléad coiteann, coirce, rís, Sorgam, insileadh luibhe ó ‘bláthanna’, ‘duilleoga agus luibheanna’, ‘fréamhacha’, ‘spíosraí síl, foghrúpa’, ‘spíosraí torthaí, foghrúpa’, liocras, tuirmiric/curcuma, fréamhacha biatais siúcra, fréamhacha siocaire, feoil éanlaithe clóis, saill éanlaithe clóis, ae éanlaithe clóis, duán éanlaithe clóis, scairteach agus uibheacha inite éanlaithe clóis, tháinig an tÚdarás ar an gConclúid go raibh roinnt faisnéise ann nach raibh ar fáil agus gur ghá do bhainisteoirí riosca an cheist a scrúdú a thuilleadh. I gcás leitísí, cáil, searbhán, searbháin agus soilire, dhíorthaigh an tÚdarás MRLanna sábháilte bunaithe ar dhea-chleachtais talmhaíochta cúltaca mar sin féin. Ba cheart do na Ballstáit athbhreithniú a dhéanamh ar dhea-chleachtais talmhaíochta na mbarr sin chun sábháilteacht tomhaltóirí a áirithiú. Ós rud é nach bhfuil aon riosca ann do thomhaltóirí, is iomchuí na MRLanna le haghaidh na dtáirgí sin a leagan síos in Iarscríbhinn II a ghabhann le Rialachán (CE) Uimh. 396/2005 ag an leibhéal a shainiathníonn an tÚdarás. Cé go meastar go bhfuil na MRLanna sin sábháilte, déanfar athbhreithniú orthu agus an fhaisnéis a bheidh ar fáil laistigh de dhá bhliain ó dháta foilsithe an Rialacháin seo á cur san áireamh.

- (6) Maidir leis na MRLanna a bhaineann le mónóga, piorraí deilgneacha (torthaí baictéaracha), abhacáid, guábha, arbhar milis, piseanna talún, fiacra, pónairí caife, táirgí ainmhíocha (mucra, bó-ainmhithe, caoirigh, capaill agus ainmhithe feirme eile) ó fhíocháin (saill, matán, ae agus duán) agus bainne, ar MRLanna iad atá bunaithe ar uasleibhéil iarmhar a shocraítear leis an Codex Alimentarius (‘CXLanna’), tháinig an tÚdarás ar an gconclúid go raibh roinnt faisnéise ann nach raibh ar fáil agus gur ghá do bhainisteoirí riosca an cheist a scrúdú a thuilleadh. Ós rud é nach bhfuil aon riosca ann do thomhaltóirí, is iomchuí na MRLanna le haghaidh na dtáirgí sin a leagan síos in Iarscríbhinn II a ghabhann le Rialachán (CE) Uimh. 396/2005 ag an leibhéal a shainiathníonn an tÚdarás.
- (7) Tháinig an tÚdarás ar an gconclúid freisin maidir leis na MRLanna le haghaidh spíosraí ó choirt, spíosraí ón mbachlóg, spíosraí ó phistil bláthanna agus spíosraí arail, go raibh roinnt faisnéise ann nach raibh ar fáil agus gur ghá do bhainisteoirí riosca an cheist a scrúdú a thuilleadh. Ós rud é nach bhféadfaí aon MRL ná aon luach measúnaithe riosca a dhíorthú, is iomchuí na MRLanna le haghaidh na dtáirgí sin a ísliú go dtí an teorainn chinnidh in Iarscríbhinn II a ghabhann le Rialachán (CE) Uimh. 396/2005.
- (8) Rinne an tÚdarás measúnú ar na CXLanna atá ann cheana sa tuairim réasúnaithe uaidh. Agus na MRLanna á leagan síos ag an gCoimisiún, chuir sé san áireamh na CXLanna sin a mheastar a bheith sábháilte do thomhaltóirí san Aontas.

- (9) Cuireadh isteach iarratas de bhun Airteagal 6(4) de Rialachán (CE) Uimh. 396/2005 ina n-iarrtar na MRLanna atá ann cheana a mhodhnú i leith torthaí citris, cnónna crainn, mangónna, papánna, piseanna tirime agus pónairí soighe. Rinne an tÚdarás measúnú ar an bhfaisnéis a cuireadh isteach agus tháinig sé ar an gconclúid<sup>3</sup> nach dócha go mbeidh riosca ann do thomhaltóirí. Tháinig an tÚdarás ar an gconclúid thairis sin go dtugtar aghaidh ar bhearnaí sonraí a sainaithníodh san athbhreithniú MRL de réir Airteagal 12 de Rialachán (CE) Uimh. 396/2005 le haghaidh na dtáirgí sin. Dá bhrí sin, is iomchuí na MRLanna le haghaidh na dtáirgí sin a leagan síos in Iarscríbhinn II a ghabhann le Rialachán (CE) Uimh. 396/2005 ag an leibhéal a shainaithníonn an tÚdarás.
- (10) A mhéid a bhaineann le táirgí ar ina leith nach n-údaraítear úsáid an táirge cosanta plandaí, agus nach bhfuil aon lamháltas i dtaca le hallmhairiú ná CXLanna ann ina leith, is iomchuí MRLanna a shocrú ag an teorainn cinnidh táirgeshonrach nó an MRL réamhshocraithe a chur i bhfeidhm, mar a fhoráiltear in Airteagal 18(1), pointe (b) de Rialachán (CE) Uimh. 396/2005.
- (11) Chuaigh an Coimisiún i gcomhairle le saotharlanna tagartha AE maidir leis an ngá teorainneacha cinnidh áirithe a oiriúnú. Tháinig na saotharlanna sin ar an gconclúid go gceadaítear teorainneacha cinnidh níos ísle a shocrú le forbairtí teicniúla i gcás táirgí áirithe.
- (12) Chuathas i gcomhairle le comhpháirtithe trádála an Aontais maidir leis na MRLanna nua tríd an Eagraíocht Dhomhanda Trádála, agus cuireadh na tuairimí uathu san áireamh.
- (13) Ba cheart, dá bhrí sin, Rialachán (CE) Uimh. 396/2005 a leasú dá réir sin.
- (14) Chun go mbeifear in ann margú, próiseáil agus tomhaltas táirgí a dhéanamh ar an ngnáthshlí, níor cheart feidhm a bheith ag an Rialachán seo maidir le táirgí atá curtha ar an margadh san Aontas sula mbeidh na MRLanna nua infheidhme agus ar ina leith a choinnítear leibhéal ard cosanta tomhaltóirí ar bun.
- (15) Ba cheart tréimhse réasúnta a bheith ann sula mbeidh feidhm ag na MRLanna nua ionas go mbeidh na Ballstáit, tríú tíortha agus oibreoirí gnólachtaí bia in ann iad féin a oiriúnú do na ceanglais nua a thagann as an modhnú ar na MRLanna.
- (16) Tá na bearta dá bhforáiltear sa Rialachán seo i gcomhréir leis an tuairim ón mBuainchoiste um Plandaí, Ainmhithe, Bia agus Beatha,

TAR ÉIS AN RIALACHÁN SEO A GHLACADH:

### *Airteagal 1*

Leasaítear Iarscríbhinní II agus III a ghabhann le Rialachán (CE) Uimh. 396/2005 i gcomhréir leis an Iarscríbhinn a ghabhann leis an Rialachán seo.

### *Airteagal 2*

Rialachán (CE) Uimh. 396/2005 mar a bhí sé sular leasaíodh é leis an Rialachán seo, beidh feidhm aige go fóill maidir le táirgí a cuireadh ar an margadh san Aontas roimh an ... [*Oifig na bhFoilseachán: cuir isteach an dáta = 6 mhí tar éis dáta theacht i bhfeidhm an Rialacháin seo*].

-

<sup>3</sup> EFSA 2025. Lamhálaí allmhairiúcháin a shocrú le haghaidh défheanaconasóil i mbarra éagsúla. EFSA Journal [Iris EFSA]. 2025; 23:e9472, <https://doi.org/10.2903/j.efsa.2025.9472>.

### *Airteagal 3*

Tiocfaidh an Rialachán seo i bhfeidhm an fichiú lá tar éis lá a fhoilsithe in *Iris Oifigiúil an Aontais Eorpaigh*.

Beidh feidhm aige ón ... [*Oifig na bhFoilseachán: cuir isteach an dáta =6 mhí tar éis dháta theacht i bhfeidhm an Rialacháin seo*].

Beidh an Rialachán seo ina cheangal go huile agus go hiomlán agus beidh sé infheidhme go díreach i ngach Ballstát.

Arna dhéanamh sa Bhruiséil,

*Thar ceann an Choimisiúin*

*An tUachtarán*

*Ursula VON DER LEYEN*